

**Domenica 15 settembre 2019**  
**dalle 09.00 alle 18.00**



# strada in festa

2350 metri per incontrarsi



## Benvenuti a "Strada in Festa"

Strada in Festa è giunta alla sua undicesima edizione. Undici edizioni che l'hanno vista crescere e diventare sempre più apprezzata. Nata con lo spirito di voler essere una sorta d'abbraccio ad avvicinare la popolazione di Bellinzona a quella di Giubiasco ha saputo raccogliere innumerevoli simpatie fra gli altrettanto innumerevoli frequentatori. Così di pari passo sono cresciuti anche la fedeltà e l'interesse degli oltre 250 espositori che aderiscono alla nostra manifestazione. È significativo il fatto che alcuni di anno in anno decidono di ampliare la superficie espositiva o di perfezionare le attività proposte. Sono questi, più di altri, quei segnali che gratificano gli organizzatori del lavoro svolto e garantiscono nuovo slancio e dinamicità a Strada in Festa.

Alla base di questo successo c'è senza ombra di dubbio lo spirito che caratterizza questa giornata: incontrarsi, conoscersi, svagarsi, divertirsi, dare vita ad un percorso che vuole unire sono i valori che accompagnano Strada in Festa sin dalla sua prima edizione.

L'appuntamento da non mancare è quindi domenica 15 settembre 2019 (con riserva domenica 22 in caso di meteo sfavorevole). Gli espositori con la loro grande varietà di generi merceologici sapranno sicuramente attirare la vostra attenzione. Sempre lungo il percorso potrete approfittare in tutta tranquillità delle proposte culinarie che 10 associazioni cittadine prepareranno. Una sosta vale la pena, ed è anche un gesto di riconoscenza nei confronti di chi durante l'anno si impegna a favore dei giovani. Pure gli amanti delle quattro ruote avranno la possibilità di soddisfare il loro interesse ammirando le quasi 100 vetture esposte da 14 rivenditori. Lungo il percorso non mancheranno le animazioni musicali e in particolar modo in Piazza Collegiata a Bellinzona è stato allestito un palco dove si esibiranno dei gruppi locali.

Particolare attenzione è stata prestata alle famiglie e ai loro bambini. Così oltre alla consolidata presenza

di postazioni come quelle del parcoventura degli scout, del villaggio dei bambini e dell'elicottero della Rega, per i giovani sportivi in cerca di emozioni una visita a Piazza Grande a Giubiasco è d'obbligo: grazie a un esagerato maxi-tramp e ad una palestra d'arrampicata il divertimento è assicurato! Come da alcuni anni a questa parte un servizio autopostale collegherà le due estremità del percorso.

Fiore all'occhiello di questa edizione è la presenza in Piazza Indipendenza a Bellinzona dei Pompieri Città di Bellinzona che festeggiano il 190esimo anno di esistenza. È senza ombra di dubbio un'importante occasione per conoscere da vicino questa fondamentale realtà.

Sicuri di aver suscitato il vostro interesse vi invitiamo a consultare questo opuscolo e in particolar modo le pagine delle attività e la cartina nelle pagine centrali dove troverete tutte le informazioni per trascorrere una splendida giornata a Strada in Festa.

Vi aspettiamo numerosi!

*Il Comitato promotore*

*Il Comitato promotore ringrazia tutti coloro che con il loro sostegno hanno reso possibile il realizzarsi di questa manifestazione, in particolare il Municipio di Bellinzona con i servizi di Polizia, gli uffici tecnici e la ditta Autopostale. Un sentito grazie va pure ai confinanti per la loro comprensione.*



# Il saluto del sindaco

Care Amiche e Cari Amici di "Strada in Festa",  
il 2019 è davvero un anno ricco di avvenimenti e progetti: vuoi la stazione FFS che sta prendendo forma, vuoi la visita del segretario di stato americano, lo stadio e la pista di atletica, vuoi il recentissimo incontro con Altdorf, le sue autorità e la sua popolazione, senza dimenticare i numerosi appuntamenti musicali e culturali che tornano ogni anno, puntuali... E tra questi naturalmente anche "Strada in Festa": una manifestazione ormai decennale (quest'anno siamo a quota 11 edizioni!) che è riuscita a sapientemente unire produzione del territorio, accoglienza indigena e convivialità. Un appuntamento che, oltre a richiamare la popolazione locale, sta gradualmente diventando un gradito biglietto da visita per gli amici fuori cantone e d'oltre confine: tutti ad apprezzare l'offerta e l'impegno degli espositori, dei gruppi sportivi e ricreativi della regione sempre ben supportati dai commercianti di Giubiasco e Bellinzona. Annualmente migliaia di persone percorrono, quasi senza accorgersi – il bello della convivialità! – i quasi 2.5 km (di sola andata, seguita, automaticamente, dal ritorno a pari metratura!) che separano Piazza Nosetto da Piazza Grande. A questo itinerario vanno aggiunti i giri tra le bancarelle, i numerosi punti di ristoro e le animazioni che impreziosiscono la giornata. Una giornata che vola letteralmente, tanto è il piacere di curiosare, magari anche comprare qualcosa d'interessante e stare insieme! Lo è per me, superato l'affanno (si fa per dire!) del fatidico taglio del nastro per immergersi subito in questa suggestiva passeggiata di quartiere! Dunque, questo mio saluto è piuttosto un... "Benvenuto": quindi, a presto!

*Mario Branda, sindaco di Bellinzona*



# Le attività ludico-informative di Strada in Festa



## **COUNTRY SMILE** – postazione 1 sulla cartina.

Country Smile è una piccola associazione nata nel 2012 e fondata da tre amici, con il desiderio di far conoscere in Ticino la danza country in allegria. Nel corso degli anni abbiamo lavorato per creare un gruppo di persone dove ognuno ha la sua personalità ed è libero di esprimersi, per noi non contano i numeri ma le persone!

Ci piace veder ballare insieme 3 generazioni per questo non abbiamo livelli, da noi tutti ballano e passano dei bei momenti insieme senza categorie. Inoltre collaboriamo anche con altre associazioni che si occupano di inclusione di persone con disabilità, proprio perché crediamo che la danza sia per tutti ed è uno strumento di unione.

In una società dove spesso la tecnologia sostituisce il dialogo ed il confronto, noi cerchiamo di promuovere i valori del rispetto, amicizia, fiducia e che si può passare del tempo assieme senza pregiudizi o etichette. Siamo semplicemente i Country Smile e ci piace regalare sorrisi!



## **DIAMONDS DANCE COMPANY** – postazione 1 sulla cartina.

Diamonds Dance Company è un'associazione no-profit, che ha come scopo sociale la diffusione della danza in tutte le sue forme, favorendo l'aggregazione e l'interazione degli individui creando ambienti sani e favorendone il benessere psicofisico. Nelle sue sedi di Lugano e Giubiasco si avvale di insegnanti professionisti e propone tutti gli stili di danza (classica, moderna, hip-hop, acrobatica, ecc...) e diversi corsi fitness indirizzati ad adulti, gestanti, e 50+. Proporrà animazione itinerante lungo il percorso di Strada in Festa.

[www.diamonds-dancecompany.ch](http://www.diamonds-dancecompany.ch) – Laura 076 755 30 33 – Giubiasco.



## **SCOUT SAN ROCCO GIUBIASCO** – postazione 2 sulla cartina.

Fondata nel 1927 la Sezione scout conta ad oggi un effettivo di 110 attivi tra lupetti (8-11 anni), esploratori (11-14 anni), Pionieri (14-17 anni). I ragazzi vengono seguiti nella loro progressione personale da animatori che regolarmente seguono dei corsi di formazione interni oppure organizzati da Scoutismo Ticino.

Giochi nella natura, lavoretti manuali, pionierismo, uso della cartina sono solo una piccola parte di attività che vengono svolte al sabato pomeriggio presso la sede di Via Fabrizia a Giubiasco.

Durante il periodo di attività vengono anche organizzate uscite di due giorni e nel mese di luglio tutto quanto appreso durante l'anno potrà essere messo in pratica durante il campo estivo di 15 giorni.

Saremo presenti a Strada in festa in Piazza Grande a Giubiasco (sotto i platani).

**PARETE D'ARRAMPICATA E MAXI TRAMP** – postazione 4 sulla cartina.  
Mettete alla prova la vostra abilità divertendovi: la sfida è in piazza Grande a Giubiasco dove vi attendono una parete d'arrampicata alta 8 metri e un enorme maxi tramp.



**CLOWN DOTTORI DI "RIDERE PER VIVERE TICINO"** – postazione 8 sulla cartina.

L'Associazione fa parte della "Federazione Internazionale Ridere per Vivere" attiva da più di 30 anni. "Ridere per Vivere Ticino" nata nel 2004 promuove la comicità e più precisamente la gelotologia, disciplina che studia la stretta relazione tra il ridere, le emozioni positive e la salute delle persone. L'allegria è una buona terapia, ridere aiuta a sentirsi meglio e a guarire prima. Per questo portare la risata e le emozioni positive nei contesti sociosanitari, attraverso la figura del Clown Dottore, favorisce il processo di umanizzazione dei luoghi di cura e aiuta ad accendere la scintilla vitale: in senso terapeutico si forniscono alla persona in difficoltà gli strumenti per attivare le proprie risorse! In senso sociale il Clown Dottore diviene "creatore di comunità" contribuendo a destrutturare assetti sociali di esclusione e migliorando l'efficienza complessiva. I Clown dottori dell'Associazione sono attivi presso lo IOSI di Bellinzona, nelle varie Case Anziani del Ticino, a domicilio e in tutti gli ambiti sociosanitari.



**TANGO ACADEMY** – postazione 12 sulla cartina.

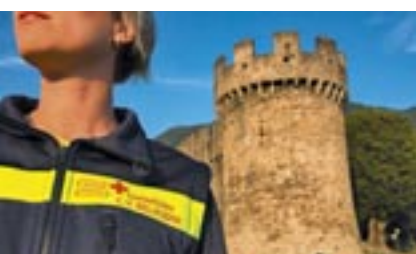
Il Tango Argentino arriva a Strada in Festa!

L'associazione EventosTango e la 1881 Tango Academy di Bellinzona proporranno al pubblico, durante la giornata, dimostrazioni di tango argentino, curiosità e prove di ballo per chi vorrà mettersi alla prova. Dalle 14.00 alle 17.00 il tango la farà da padrone: balleranno numerosi tangueri delle scuole ticinesi e Vincenzo Muollo e Adriana Juri, ballerini professionisti e direttori artistici della 1881 Tango Academy che stupiranno il pubblico con la loro bravura. Vi aspettiamo numerosi per condividere le nostre passioni: tango e divertimento.



**SOCIETÀ PROTEZIONE ANIMALI BELLINZONA** – postaz. 16 sulla cartina.

La protezione animali cittadina presenterà al pubblico l'ambulanza per animali unitamente ad alcuni veicoli per il soccorso. Vi sarà inoltre una fornita bancarella con gadget per i nostri amici pelosetti. Per i più piccoli Brunella, la mucca della SPAB, permetterà di provare l'operazione della mungitura. Sarà pure presente una gru per simulazione di intervento fino ad un'altezza di 15m.



**SEZIONE SAMARITANI CROCE VERDE BELLINZONA** – postazione 17 sulla cartina.

I samaritani Croce Verde Bellinzona prestano servizio sanitario durante i numerosi eventi sportivi, manifestazioni culturali e concerti, che si svolgono sul nostro territorio. Garantiscono le prime cure in presenza di lesioni minime, ma anche in casi d'emergenza che mettono a repentaglio la vita.





**AFOR** – postazione 28 sulla cartina.

AFOR Valli di Lugano SA e AFOR Castor Sagl, con la sua consociata Castagnostyle Sagl, saranno presenti anche quest'anno a Strada in festa. Sarà l'occasione per scoprire prodotti e servizi legati al nostro territorio, realizzati ed eseguiti dai nostri giovani selvicoltori. Insomma: tutto quello che ruota attorno al bosco ed al legno, materia prima abbondante, ecologica e sempre più apprezzata. Responsabili e maestranze saranno a disposizione per rispondere alle vostre domande!



**SEZIONE SCOUT BELLINZONA** – postazione 36 sulla cartina.

La Sezione Scout Bellinzona, già AGET Bellinzona, è stata fondata nel 1918 e continua tuttora a proporre lo scoutismo a bambini e giovani del Bellinzonese. Le attività sono incentrate sul divertimento all'aria aperta, la responsabilizzazione, il gioco, l'apprendimento e tante avventure tutte da scoprire. Venite a visitarci di persona durante Strada in Festa nella nostra postazione in Piazza Collegiata, potrete ricevere molte informazioni, ammirare alcune costruzioni tipiche di un campo scout e provare alcune delle nostre attività!

Le attività regolari si svolgono al sabato dalle 14.00 alle 17.00 e sono rivolte alle seguenti fasce d'età: Lupetti: 8-10 anni – Esploratori: 11-14 anni – Pionieri: 15-17 anni – Rover: 17+

Per altre info: [www.scoutbellinzona.ch](http://www.scoutbellinzona.ch) – [info@scoutbellinzona.ch](mailto:info@scoutbellinzona.ch)



**CONSORZIO PROTEZIONE CIVILE REGIONE DEL BELLINZONENSE**

– Piazza Indipendenza.

La Protezione civile Regione del Bellinzonese, incaricata di proteggere la popolazione, assistere le persone in cerca di protezione, proteggere i beni culturali, sostenere gli organi di condotta e le altre organizzazioni partner nonché di svolgere lavori di ripristino e di pubblica utilità, ha il piacere di presentarsi al fianco degli Enti di primo intervento presso la postazione in Piazza Indipendenza. Nello specifico potranno essere osservati i compiti relativi al servizio del salvataggio, dell'assistenza, dello stato maggiore e della protezione dei beni culturali. Sarà inoltre l'occasione per visionare l'ammodernamento del materiale d'intervento effettuato negli ultimi anni e chiedere informazioni al personale presente in loco. Vi aspettiamo numerosi!



**CROCE VERDE** – Piazza Indipendenza.

Croce Verde Bellinzona garantisce alla popolazione un servizio sanitario di soccorso e di trasporto preospedaliero efficiente e competente, sulla base dei più recenti sviluppi e conoscenze avanzate della medicina d'urgenza, dei principi di salvataggio e dell'evoluzione tecnica del materiale. Inoltre, promuove le conoscenze sulle manovre salvavita attraverso i suoi corsi di primo soccorso rivolti a popolazione e aziende. L'Ente di soccorso sarà presente a Strada in festa con un'ambulanza e un'automedica in piazza Indipendenza, dove sarà possibile avere tutte le informazioni sul mondo del soccorso preospedaliero.



## **POLIZIA CANTONALE** – Piazza Indipendenza.

In occasione di Strada in Festa saremo presenti in Piazza Indipendenza con alcuni veicoli di servizio.



## **BANDELLA 4-GATT MESOCCO**

La bandella è stata fondata nella primavera del 1999. Il nome “4-gatt” si riferisce un po’ alla Val Mesolcina detta anche “Val di gatt” ed un po’ ad un detto popolare “quater gatt” che indica un piccolo gruppo di persone.

Il repertorio della bandella, spazia dalla musica folcloristica ticinese, lombarda ed anche svizzero-tedesca fino alla musica leggera italiana. I componenti suonano tutti senza spartito. La loro qualità principale è “l’orecchio”. Le musiche sono perlopiù conosciute (popolari) e vengono eseguite a memoria.



## **PALCO PER CONCERTI** – postazione 35 sulla cartina.

Anche per la decima edizione Strada in festa propone il palco per concerti situato in piazza Collegiata a Bellinzona. A rotazione si esibiranno alcuni gruppi musicali locali. Una bella occasione per scoprirli e ascoltare della buona musica in compagnia.

## **Inoltre:**

Minicavallo – postazione 5 sulla cartina;

l’Isola dei bambini con i Castelli gonfiabili – postaz. 7 e 34 sulla cartina;  
l’elicottero della Rega.





# POMPIERI

Città di Bellinzona

190  
anni

## Al servizio della Città da 190 anni

Quest'anno il Corpo Pompieri della Città di Bellinzona spegne la sua 190esima candelina. Un anniversario di tutto rispetto per il Corpo Pompieri più longevo del Ticino.

Dal 1829 ad oggi di acqua ne è passata sotto i ponti (e anche nelle condotte di spegnimento), eppure la missione dei pompieri è rimasta pressoché immutata. Oggi come allora i Corpi Pompieri assicurano un intervento di soccorso urgente in caso di pericolo a persone, animali e cose.

Negli anni, però, i compiti a loro affidati sono aumentati e oggi intervengono in ambiti che spaziano dai tradizionali incendi o incidenti stradali, fino ad arrivare alle disinfestazioni di vespe e calabroni.

Il Corpo Pompieri di Bellinzona garantisce la sua prontezza d'intervento grazie a una rigorosa organizzazione che ben equilibra il sistema di milizia basato su circa 200 pompieri volontari (divisi tra pompieri urbani e pompieri di montagna) e il personale permanente.

### Il villaggio dei pompieri

Il Corpo cittadino è presente a Strada in Festa con il "villaggio dei pompieri" che si estenderà su tutta Piazza Indipendenza. Sarà possibile vedere da vicino mezzi e attrezzature in dotazione ai pompieri, come pure provare sul posto la tenuta di intervento e svolgere delle piccole attività interattive.

Inoltre, in collaborazione con il Corpo Pompieri di Melide, sarà allestito un percorso ludico dedicato ai più giovani che permetterà loro di svolgere in tutta sicurezza tutti i compiti del pompiere.

Infine, per l'occasione sarà possibile partecipare ad alcuni concorsi a premi, la cui estrazione avverrà il 30 settembre 2019.

## VUOI DIVENTARE UN POMPIERE?

### PARTECIPA ALLA SERATA INFORMATIVA

Mercoledì 18 settembre 2019  
Ore 20.00

presso la Caserma dei Pompieri  
Via Mirasole 14a  
6500 Bellinzona

Per ulteriori informazioni  
[www.pompieri.ch](http://www.pompieri.ch)  
[info@pompieri.ch](mailto:info@pompieri.ch)  
tel. 058 203 12 10 (orari ufficio)

## Brucia — cosa fare?

Mantenere la calma e agire:

- 1 Allarmare i pompieri**  
oppure Tel. 112. Dove brucia? Cosa brucia?  

- 2 Salvare le persone**  
Non utilizzare gli ascensori!  

- 3 Chiudere le porte**  
Mantenere la calma!  

- 4 Lotta contro il fuoco**  
con coperte, secchi d'acqua o posti antincendio  








*Il Corpo pompieri di Bellinzona, 2019*



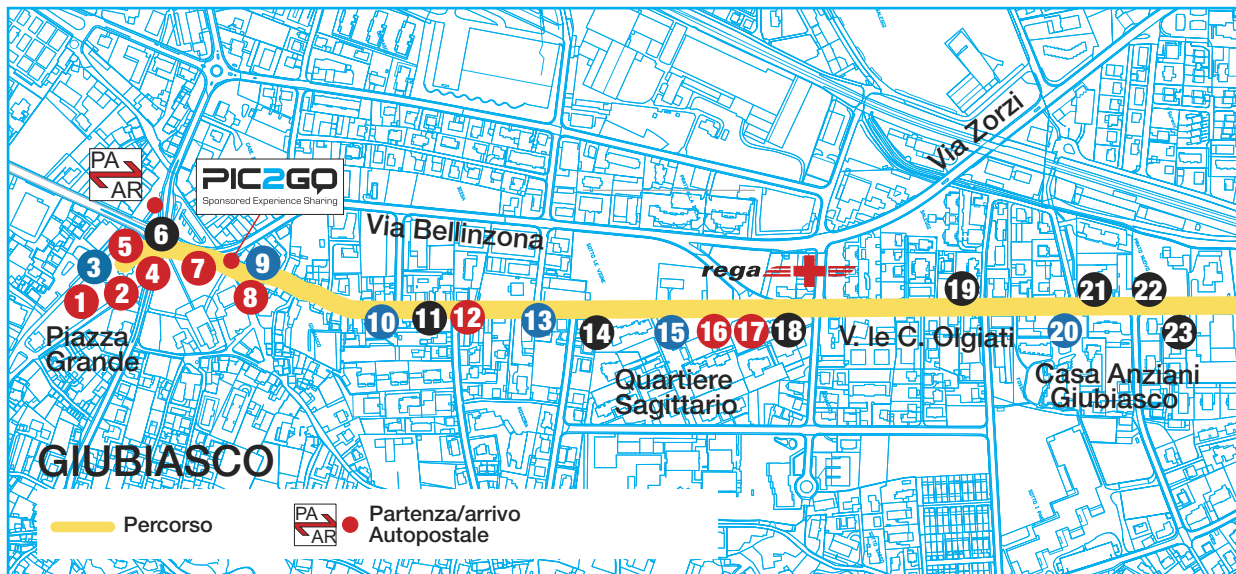
*Veicolo in fiamme in Valle Morobbia*



*Incendio boschivo a Pianturina sopra Cadenazzo*



*Esercitazione con gli apparecchi di protezione della respirazione*

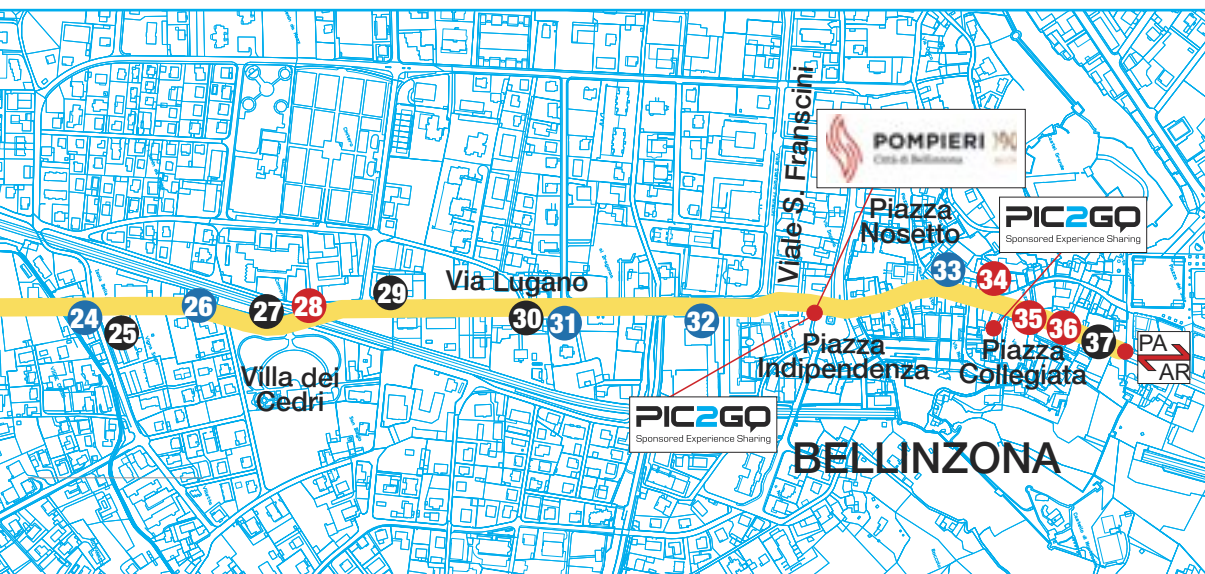


## PUNTI RISTORO

- 3 Società Pro Risotto Giubiasco / Scout Giubiasco
- 9 GDT - Giovani Discatori della Turrta
- 10 Giovani Calciatori Carassesi
- 13 Shark Team 2000
- 15 Associazione Tiro Giubiasco
- 20 Sci Club Giubiasco / Ciod Stonaa
- 24 Twirling Bellinzona
- 26 Pallacanestro Femminile Bellinzona
- 31 Associazione Calcio Ravecchia
- 32 Biker's Bellinzona
- 33 Unione Sportiva Pro Daro


## ATTIVITÀ LUDICO-INFORMATIVE

- 1 Country Smile (musica e ballo Country) e Diamonds Dance Company (Hip-Hop)
- 2 Scout Giubiasco – parcoventura
- 4 Maxi Tramp e parete d'arrampicata
- 5 Mini cavallo
- 7 Isola dei bambini – Castelli gonfiabili
- 8 Clown Dottori di "Ridere per Vivere Ticino"
- 12 Tango Academy
- 16 Società protezione animali Bellinzona
- 17 Sezione Samaritani Croce Verde Bellinzona
- 28 AFOR – Azienda forestale
- 34 Isola dei bambini – Castelli gonfiabili
- 35 Palco per concerti
- 36 Scout Bellinzona



## RIVENDITORI AUTOMOBILI

- |    |   |
|----|---|
| 6  | Garage Cadei, Cadenazzo – Multimarca  |
| 11 | Amag, Bellinzona – VW, Skoda, Audi  |
| 14 | Garage Tarcisio Pasta, Cadenazzo – Land Rover, Jaguar, Volvo, Aston Martin, Lamborghini |
| 18 | Garage Winteler, Giubiasco – Mercedes, Smart, Jeep                                      |
| 19 | Garage Di Leo Motors, St. Antonino – Seat, Cupra  |
| 21 | Garage Della Santa, Giubiasco – Opel  |
|    | Della Santa Automobili, Giubiasco – Hyundai, Suzuki, Isuzu                              |
| 22 | Garage Autors, Giubiasco – Renault, Dacia   |
| 23 | Garage Carpoint, Giubiasco – Ford, Volvo  |
| 25 | Garage San Paolo Car, Bellinzona – Citroën, Peugeot, DS Automobiles                     |
| 27 | Garage Restaino Andrea e Giovanni, Giubiasco – Kia Motors                               |
| 29 | Garage Ferrari, Bellinzona – Toyota   |
| 30 | Garage Wolfisberg, Castione – Subaru, Nissan, Jeep                                      |
| 37 | Camper Store, Arbedo – Adria, SunLiving,  |

**rega**  Zona atterraggio elicottero

**PIC2GO**  
Sponsored Experience Sharing

Stand ritiro QR code  
e scatto fotografie



**POMPIERI** 190  
Città di Bellinzona

Pompieri Città di Bellinzona con Croce Verde,  
Protezione Civile del Bellinzonese e Polizia Cantonale

Il Comitato promotore: Banfi Carlo, Banfi Dario, Barenco Samuele, Berther Fabrizio, Bertocchi Stefano, Brenni Samanta, Bruschi Igor, Papa Lorenzo, Robassa Roberto, Torriani Ottaviano.





Sponsored Experience Sharing

## Un regalo ai partecipanti di Strada in Festa

Strada in Festa è una giornata da trascorrere insieme, in allegria, attraversando e scoprendo un percorso che per una domenica all'anno si trasforma completamente. Una strada solitamente anonima che collega due quartieri diventa meta di ininterrotte processioni da un capo all'altro riempiendosi di suoni e colori.

Lo scorso anno per la prima volta abbiamo proposto il servizio PIC2GO per documentare lo svolgimento di questa giornata, creare un ricordo da conservare e condividere con tutti coloro che hanno contribuito ad animare e frequentare il percorso. Dopo questo primo grande successo ecco che anche per questa edizione il servizio viene riproposto.

Il principio è molto semplice: presso 3 postazioni fisse e 2 mobili, lungo il percorso potrete ritirare il vostro QR code e venire fotografati. Le immagini verranno successivamente caricate sul sito [www.stradainfesta.ch](http://www.stradainfesta.ch) dove sotto la pagina PIC2GO, inserendo il numero indicato sul vostro QR code, potrete accedere ai vostri scatti.

Le 3 postazioni fisse dove ritirare i QR code e farsi fotografare sono:

- stand Borghetto, Giubiasco;
- stand Pompieri in Piazza Indipendenza;
- stand Piazza Collegiata, Bellinzona.

Sulla cartina centrale questi stand sono contrassegnati con il marchio **PIC2GO**.

Ipoteche

Finanziamenti  
commerciali



Troviamo con voi  
la migliore soluzione

SOCIETÀ  
**BANCARIA**  
TICINESE

Società Bancaria Ticinese SA  
Piazza Collegiata 3 • CH-6501 Bellinzona  
Tel. +41 91 821 51 21 • Fax. +41 91 825 66 18  
[info@bancaria.ch](mailto:info@bancaria.ch) • [www.bancaria.ch](http://www.bancaria.ch)